

**DOMINIQUE NEUMAN**

AVOCAT

1535, RUE SHERBROOKE OUEST  
REZ-DE-CHAUSSÉE, LOCAL KWAVNICK  
MONTRÉAL (QUÉ.) H3G 1L7  
TÉL. 514 849 4007  
TÉLÉCOPIE 514 849 2195  
COURRIEL energie @ mlink.net

MEMBRE DU BARREAU DU QUÉBEC

Montréal, le 11 janvier 2006

M<sup>e</sup> Véronique Dubois, Secrétaire de la Régie  
Régie de l'énergie  
800 Place Victoria  
Bureau 255  
Montréal (Qué.)  
H4Z 1A2

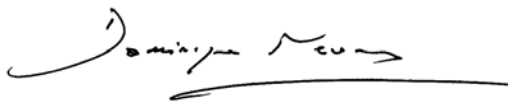
Re: Dossier RDÉ R-3587-2005.  
Cause tarifaire 2006 de *Gazifère inc.* - Phase 1.  
Demande de renseignements no. 2 à *Gazifère inc.* de *Stratégies Énergétiques (S.É.)*  
et l'*Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA)*,  
portant sur les nouveaux programmes d'efficacité énergétique.

---

Chère Consœur,

Il nous fait plaisir de déposer ci-après la demande de renseignements no. 2 à *Gazifère inc.*  
de *Stratégies Énergétiques (S.É.)* et l'*Association québécoise de lutte contre la pollution  
atmosphérique (AQLPA)*, portant sur les nouveaux programmes d'efficacité énergétique au  
présent dossier.

Espérant le tout à votre entière satisfaction, nous vous prions, Chère Consœur, de recevoir  
l'expression de notre plus haute considération.



Dominique Neuman, LL.B.  
Procureur de *Stratégies Énergétiques (S.É.)* et de l'*Association québécoise de lutte contre  
la pollution atmosphérique (AQLPA)*

c.c. La demanderesse et les intervenants



**RÉGIE DE L'ÉNERGIE  
DOSSIER R-3587-2005**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS NO. 2  
À GAZIFÈRE INC.**

**PAR  
STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES (S.É.)  
L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION  
ATMOSPHÉRIQUE (AQLPA)**

***DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-1***

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 12, Novoclimat.

**Demande :**

- a)** Est-ce que Gazifère envisage de donner une partie de l'aide financière prévue de 1500\$ au constructeur? Expliquez.

***DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-2***

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 13, programme Installation de panneaux réflecteurs de chaleur.

**Demande :**

- a)** Comment Gazifère compte-elle faire connaître ce programme à sa clientèle?

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-3**

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 14, programme Installation de panneaux réflecteurs de chaleur.

**Demande :**

a) Comment Gazifère s'y prendra-t-elle pour réaliser une évaluation annuelle du cas-type ainsi que des économies annuelles?

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-4**

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 15, programme d'Analyses énergétiques et thermo graphiques.

**Demande :**

a) Comment les analyses énergétiques peuvent-elles entraîner des économies de l'ordre de 7% (392m<sup>3</sup>/5497m<sup>3</sup>)? Veuillez expliquer, fournir les paramètres et justifier.

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-5**

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 27, programme d'Analyses énergétiques et thermographiques.

**Demande :**

a) Décrivez la résidence qui demande une consommation de 5497m<sup>3</sup> par année? Quelle part de marché de Gazifère une telle résidence représente-t-elle?

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-6**

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 17, programme de Visites communautaires.

**Demande :**

**a)** Quelles sont les raisons qui font que 20 clients sur 35 ne se prévaudront pas de l'installation des panneaux réflecteurs?

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-7**

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 20, programme de la Rénovation éco énergétique.

**Demande :**

**a)** Les économies découlant de la rénovation éco énergétique s'additionnent-elles aux économies provenant de l'analyse énergétique et thermographique? Veuillez justifier.

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-8**

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 21, programme Appui aux initiatives- Optimisation énergétique des bâtiments, marché Affaires.

**Demandes :**

**a)** Comment Gazifère établit-elle le niveau de l'aide financière de 0,35\$/m<sup>3</sup> économisé?

**b)** S'agit-il de la prise en compte de la réduction de la période de retour sur l'investissement pour le client? Si oui, quel serait le niveau de PRI suffisant pour que le client n'ait pas besoin d'aide?

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS S.É.-AQLPA-2-9**

**Référence :** Dossier R-3587-2005, Pièce GI-4 , Doc. 1, Plan Global en efficacité énergétique, 7 octobre 2005, page 25, programme d'Analyse thermographique, marché Affaires.

**Demande :**

**a)** Quelle est la source des économies de gaz naturel (5000m<sup>3</sup> en moyenne) provenant d'une analyse thermographique? Veuillez expliquer, fournir les paramètres et justifier.

---